Serial No.: 10/644,746

Atty. Docket No.: P69009US0

IN THE ABSTRACT:

Please amend the abstract as follows:

--The invention relates to a A device for carrying fluids for a medical treatment device with two balancing chambers, with the balancing chambers each consisting of each having two partial chambers. According to the invention, the The filling time times of the partial chambers is are initially determined using by means of an analysis a monitoring device, and then the filling time times of the respective first partial chambers and of the first and second balancing chambers, and/or are compared to the filling times of the second partial chambers of the first and second balancing chambers, respectively, to detect leakage or an incomplete filling or discharging of the respective partial chambers are compared to each other.--